

Commission des valeurs mobilières du Québec

BULLETIN

Table des matières

1997-11-28 Vol. XXVIII n° 47

1. AVIS		4.2 Poursuites pénales	6
1.1 Avis d'audience publique	1	4.3 Poursuites civiles	6
– Armstrong World Industries Inc.;	1	5. INTERDICTIONS	
– Tarkett A.G. & Sommer Allibert S.A.;		5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur	
– Domco Inc.;		valeurs	7
Dans l'affaire de la demande d'intervention		– Aghitech Canada Inc.	7
adressée à la Commission par la société		5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller	
Armstrong World Industries Inc.		ou de courtier en valeurs	7
1.2 Consultations en cours	1	5.3 Levées d'interdiction	7
1.3 Calendrier des audiences	1	– Brassie Golf Corporation	7
1.4 Liste des sociétés dont les titres sont		– Bre-X Minerals Ltd.	7
admissibles pour fins de couverture dans le		6. PLACEMENTS	
cadre du Régime d'épargne-actions du		6.1 Visas de prospectus	7
Québec	1	Prospectus provisoires	
1.5 Autres avis	1	– Cabano Kingsway Inc.	7
– Avis concernant les projets de normes		– Clearnet Communications Inc.	7
canadiennes et le projet d'instruction		– Fonds canadien petite capitalisation Investors	
canadienne régissant les activités des		II	7
courtiers dans les locaux d'institutions		Fonds Découvertes Canada Investors	
financières	1	– Fonds Cote 100 Excel	7
– Avis concernant le Projet de norme		– Fonds d'actions secteur périgée	7
canadienne 33-102 et le Projet d'instruction		– Fonds d'obligations de sociétés BPI	8
complémentaire 33-102IC sur la distribution		– Fonds de Gestion des Liquidités	
de valeurs mobilières dans les institutions		Talvest/Hyperion	8
financières	2	Fonds de Ressources Canadiennes	
– Avis concernant le Projet de norme		Talvest/Hyperion	
canadienne 33-103 sur les réseaux de		Fonds Chine Plus Talvest/Hyperion	
distribution	3	Fonds Global à Faible Capitalisation	
– Avis concernant le Projet de norme		Talvest/Hyperion	
canadienne 33-104 et le Projet de		Fonds Global d'Actions Talvest/Hyperion	
l'Instruction complémentaire 33-104IC sur		Fonds Indiciel « US » à Faible Capitalisation	
les ententes de vente	4	Talvest/Hyperion	
– Avis concernant le Projet d'instruction		– Fonds privé d'obligations canadiennes à court	
canadienne 33-201 sur les ententes de		terme CT	8
réseau et les ententes de vente	4	– Malofilm Communications Inc.	8
2. DÉCISIONS DE LA COMMISSION		– O'Donnell U.S. High Income Fund	8
2.1 Décisions rendues en vertu de la Loi sur les	5	– Prime-Link Group Ltd.	8
valeurs mobilières du Québec		– Société en commandite Mines NCE (97)	8
– Gestion de Placements TD Inc.	5	– Synergy Canadian Fund Inc.	8
– Placements Manuvie Internationale Ltée	5	Prospectus définitifs	
La Compagnie Assurance-Vie		– B Split Corp.	8
Manufacturers		– Caisses populaires et d'économie	
– Régime de protection des actionnaires		Desjardins du Québec	9
(Poison Pill) - Décision générale	5	– Exploration Malartic-Sud Inc.	9
3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES		– Fireworks Entertainment Inc.	9
4. POURSUITES JUDICIAIRES		– Fonds d'actions de petites sociétés	
4.1 Poursuites criminelles	6	canadiennes Ligne Verte	9

– Fonds Mawer Investment Management	9	– Industrial Distribution Group, Inc.	15
Fonds marché monétaire canadien		– McCain Finance (Canada) Ltd.	15
Fonds canadien d'obligations		– Noveder Inc.	15
Fonds équilibré canadien d'épargne-retraite		– Produits Logiciels SoftKey Inc.	16
Fonds d'obligations à rendement élevé		– Renex Corp.	16
Fonds d'actions canadiennes		– Reserve Royalty Corporation	16
Fonds nouveau du Canada		– Ressources minières Radisson Inc.	16
Fonds canadien de revenu		– Startec Global Communications Corporation	16
Fonds canadien de placements diversifiés		– Telexis Corporation	16
Fonds d'actions U.S.		– TimeStep Corporation	16
Fonds de placement international			
– Greater Toronto Airports Authority	10	6.4 Refus	16
– Groupe Crédit Newcourt Inc.	10	6.5 Divers	16
– Groupe Transcontinental G.T.C. Ltée	10	– Algonquin Power Income Fund	16
– Koch Pipelines Canada, L.P.	10	– CHC Helicopter Corporation	17
– Malette Québec Inc.	10	– Millar Western Forest Products Ltd.	17
– New Cache Petroleum Ltd.	10		
– Teleglobe Inc.	11	6.6 Dépôt de suppléments	17
– Telstra Corporation Limited	11	– BC TEL	17
– Tri-White Corporation	11	– Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada	17
– YBM Magnex International, Inc.	11	– Consumer's Gas Company Ltd.	17
		– Consumer's Gas Company Ltd.	17
Modifications du prospectus		– Nova Gas Transmission Ltd.	17
– Fonds Croissance Québec Inc.	11		
– Fonds Nord-Ouest (Les)	11	7. OFFRES PUBLIQUES	
Fonds d'hypothèques Nord-Ouest		7.1 Avis	18
Fonds de revenu Nord-Ouest		– 3319954 Canada Inc.	18
Fonds de croissance Nord-Ouest		(Groupe Goyette Inc.)	
Fonds du marché monétaire Nord-Ouest		– SLM Software Inc.	18
Fonds de dividendes Nord-Ouest		(Angoss Software Corporation)	
Fonds équilibré Nord-Ouest		7.2 Dispenses	18
Fonds international Nord-Ouest		7.3 Refus	18
6.2 Dispenses de prospectus	11		
– Alcatel Alsthom Compagnie Générale d'Électricité S.A.	11	8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS	
– Anglo Swiss Industries Inc.	12	8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs	18
– Citadel Diversified Investment Trust	12	8.2 Inscriptions	18
– Compagnie d'immobilier revenue Ltée	12	8.3 Inscriptions conditionnelles	20
– Diageo PLC	12	8.4 Agréments	20
– Entreprises d'exploration New Goldcore Ltée (Les)	12	8.5 Reprises d'activités	21
– Exploration Malartic-Sud Inc.	12	8.6 Interruptions d'activités	22
– Exploration Malartic-Sud Inc.	13	8.7 Radiations	26
– Groupe Intertape Polymer Inc. (Le)	13	8.8 Cessations de fonctions	28
– Innova Technologies Corp.	13	8.9 Dispenses	30
– Innova Technologies Corporation	13	8.10 Exercice d'une autre activité	30
– Ressources MSV Inc.	13	8.11 Refus	30
– Ressources Searchgold Inc.	13	8.12 Divers	30
– Ressources Vogue Inc.	13		
– Union Gas Limited (la société qui résultera de la fusion entre Westcoast Energy Inc. et Union Gas Limited)	13	9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION	
– Aceralia Corporacion Siderurgica, S.A.	14	9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers	30
		– Kinetic Ventures Ltd.	30
6.3 Avis de placement	14	– Uniforêt Inc.	30
– ABC Fundamental-Value Fund	14	9.2 Dispenses	30
– CAI Capital Corporation	14	– Cobre Mining Company Inc.	30
– Compagnie T. Eaton Limitée (La)	14	9.3 Refus	31
– CORDEX Petroleum Inc.	15	9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti	31
– Cornell Corrections, Inc.	15	– Brelco Drilling Ltd.	31
– Explorations Fairstar Inc.	15		
– Fonds RBIM	15		
– Fort Chicago Energy Partners L.P.	15		
– Fortis Properties Corporation	15		
– Incanore Gold Mines Ltd.	15		

– HCO Energy Ltd.	31
– Kenting-Lynx Acquisition Corporation	31

ANNEXES - AUTRES INFORMATIONS

A. Dépôt de documents d'information	A-1
B. Déclarations d'initiés.....	B-1
C. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles pour fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec.....	C-1

1. AVIS

1.1 Avis d'audience publique

- **Armstrong World Industries Inc.;**
Tarkett A.G. & Sommer Allibert S.A.;
Domco Inc.;
Dans l'affaire de la demande
d'intervention adressée à la Commission
par la société Armstrong World Industries
Inc.

La Commission des valeurs mobilières du Québec tiendra une audience suite à une demande déposée par Armstrong World Industries Inc., dans le cadre de l'acquisition par la société Tarkett A.G. d'éléments d'actif de la société Sommer Allibert S.A qui comprennent la majorité des actions ordinaires en circulation de la société Domco Inc.

Armstrong allègue à l'appui de sa demande que l'acquisition des actions ordinaires de Domco constitue une offre publique d'achat et que Tarkett ne peut se prévaloir de la dispense des dispositions de la *Loi sur les valeurs mobilières*. Armstrong conclut que Tarkett devrait étendre son offre à l'ensemble des porteurs de Domco.

Armstrong demande à la Commission d'ordonner à Tarkett de se conformer à la *Loi* et de lui interdire d'acquérir les actions détenues par Sommer Allibert aux conditions d'une offre qui n'offrirait pas d'acquérir les actions qui sont détenues par les actionnaires minoritaires de Domco au même prix que celui qui est offert pour les actions détenues par Sommer Allibert.

Suite à une conférence préparatoire tenue avec les parties, il a été convenu que la Commission déterminera dans un premier temps si le prix devant être payé pour les actions de Domco détenues par Sommer Allibert respecte la marge de variation de 15 % par rapport au cours de référence des actions ordinaires de Domco à la date de l'offre de Tarkett.

Dans le cas contraire, elle déterminera si l'offre de Tarkett d'acheter les actions détenues par Sommer Allibert constitue une offre publique d'achat indirecte des actions de Domco et si Tarkett doit alors se conformer aux dispositions de la *Loi sur les valeurs mobilières* du Québec régissant les offres publiques d'achat. L'audience est prévue pour les 8 et 9 décembre 1997.

1.2 Consultations en cours

1.3 Calendrier des audiences

Le 2 décembre 1997 9 h 30 Madigan, Brendan F.

Les 8 et 9 décembre 1997 9 h 30 Armstrong World Industries Inc. - Domco Inc.

Les dates d'audience peuvent être modifiées sans avis préalable. Veuillez vérifier auprès de la Commission quelques jours auparavant.

1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles pour fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec

On trouvera en annexe la liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles pour fins de couverture seulement dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.

1.5 Autres avis

- **Avis concernant les projets de normes canadiennes et le projet d'instruction canadienne régissant les activités des courtiers dans les locaux d'institutions financières**

Les Principes de réglementation ont été adoptés par les Autorités canadiennes en valeurs mobilières à la fin des années 80, afin de régir les courtiers en valeurs mobilières ayant des activités dans des succursales d'institutions financières.

Ces principes doivent être modifiés, notamment afin de tenir compte de l'évolution des marchés et de l'expérience acquise depuis leur mise en application.

Les projets de normes canadiennes et le projet d'instruction canadienne décrits ci-après établissent les nouveaux paramètres réglementaires qu'auront à respecter les courtiers en valeurs mobilières qui offrent leurs services dans les locaux d'institutions financières.

Par ailleurs, en juin 1996, le Vice-premier ministre et ministre d'État de l'Économie et des Finances a déposé un *Rapport quinquennal concernant la mise en œuvre de la Loi sur les*

intermédiaires de marché. Dans ce rapport, différentes options étaient présentées en regard de l'implication des institutions financières dans la distribution de produits financiers, dont les parts d'organismes de placement collectif.

Un Projet de loi visant à donner suite au Rapport quinquennal est en préparation. Ce Projet de loi pourrait avoir un impact important sur l'implication des institutions financières ou de leurs filiales dans la distribution de certaines valeurs mobilières. Le cas échéant, il modifiera le contexte dans lequel, sur le plan des politiques touchant la réglementation du secteur financier, la Commission aura à inscrire ses propres orientations en valeurs mobilières.

Des commentaires sur les projets de normes canadiennes et le projet d'instruction canadienne peuvent être présentés en tenant compte de ce Projet de loi, s'il est déposé avant la fin de la période de commentaires.

– **Avis concernant le Projet de norme canadienne 33-102 et le Projet d'instruction complémentaire 33-102IC sur la distribution de valeurs mobilières dans les institutions financières**

Contenu et objet du projet de norme canadienne

Le contenu et l'objet de ce projet de norme canadienne sont d'établir les conditions applicables à un courtier inscrit exerçant des activités reliées aux valeurs mobilières dans une succursale située dans une succursale d'une institution financière canadienne.

Le projet de norme canadienne présenté est tiré des Principes de réglementation : Le placement des titres d'organismes de placement collectif par les institutions financières, L'activité de courtier de plein exercice et de courtier exécutant dans les succursales d'institutions financières et Les activités de personnes inscrites reliées à une institution financière.

En préparant ce projet de norme canadienne et ce projet d'instruction complémentaire, les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM) se sont basées sur les Principes de réglementation et leur application à la lueur de l'expérience acquise depuis 1988. Cependant un certain nombre de modifications ont été apportées afin de refléter les changements intervenus dans le marché depuis que les Principes de réglementation ont été développés.

Résumé du projet de norme canadienne

La projet de norme canadienne présenté étend l'application des Principes de réglementation aux opérations de succursales d'un courtier inscrit qui exerce celles-ci dans une succursale d'une institution financière canadienne qui n'est pas reliée au courtier.

La liste des activités administratives permises aux membres du personnel de l'institution financière qui ne sont pas inscrits a été élargie.

Un courtier ne doit pas exiger d'un client, à titre de condition pour ouvrir un compte de valeurs, l'accès pour le courtier au compte de banque du client pour le règlement des transactions.

Le projet de norme canadienne élimine le formulaire 3A qui est un formulaire d'inscription abrégé pour les représentants. Ce formulaire abrégé ainsi que la procédure allégée d'inscription étaient des compromis utilisés afin de faciliter l'inscription initiale des nombreux représentants en épargne collective reliés aux institutions financières canadiennes. Cette période de transition est dépassée depuis longtemps.

Les principes de réglementation actuels permettent aux courtiers opérant dans les locaux de l'institution financière reliée de ne pas avoir un directeur de succursale inscrit pour le courtier sur les lieux, en assumant que le courtier désigne un responsable de la supervision du personnel inscrit dans la succursale visée. Cet allègement n'est plus justifié. Une période de tolérance est prévue afin de permettre aux courtiers de nommer en place les différents responsables de succursale du courtier.

Pour les courtiers en épargne collective opérant dans les succursales de l'institution financière reliée, les principes de réglementation restreignent généralement la distribution des titres d'organismes de placements collectifs (opc) à ceux parrainés par l'institution financière elle-même ou une société liée. Cette restriction a été levée et sera implantée par les ACVM à l'exception de celles de la Colombie Britannique et de la Nouvelle-Écosse.

Concernant la transmission de l'information confidentielle, les dispositions antérieures sont reconduites.

Les fonctions du représentant mobile sont déterminées officiellement, mais ne constituent pas un changement majeur par rapport à la pratique actuelle.

La règle du plein temps est reconduite.

Le paiement de frais de référence doit être divulgué aux clients.

Le dépôt d'un avis ne sera pas exigé si l'entente de réseau respecte les critères énoncés dans ce projet de norme.

Commentaires

Les différentes ACVM ont convenu de publier le Projet de norme canadienne 33-102 et le Projet d'Instruction complémentaire 33-102IC afin d'obtenir des commentaires.

Des commentaires sont demandés concernant l'inclusion dans la définition d'institution financière de bureaux d'assurance.

Certains commentaires ont été demandés de façon plus spécifique notamment, sur les activités administratives exercées par des employés non inscrits de l'institution financière. De plus, une comparaison des activités exercées par le personnel non inscrit de courtiers (autres que ceux liés aux institutions financières canadiennes) est demandée. De plus, est-ce que les activités exercées par du personnel non inscrit d'une institution financière pourraient être étendues aux courtiers non reliés à une institution financière?

La projet de norme canadienne prévoit qu'un courtier doit présenter un document sur la relation existant entre le courtier et l'institution financière et divulguant le fait que les titres ne sont pas assurés par une agence gouvernementale. Une divulgation sur les risques associés à l'effet de levier doit être remis au client ayant emprunté des fonds. Des commentaires sont demandés sur la façon dont doivent être présentées ces divulgations.

La version anglaise de l'avis, du projet de norme canadienne et du projet de l'instruction complémentaire sont disponibles au Secrétariat de la Commission des valeurs mobilières du Québec. Pour en obtenir une copie, veuillez communiquer avec :

M^e Claude St Pierre
Secrétaire
800, square Victoria, 17^e étage
C.P. 246, Tour de la Bourse
Montréal (Québec) H4Z 1G3

Pour obtenir des informations additionnelles, veuillez communiquer avec :

M^{me} Renée Piette
Conseillère en réglementation
Tél. : (514) 873-5009, poste 330

– Avis concernant le Projet de norme canadienne 33-103 sur les réseaux de distribution

Contenu et objet du projet de norme canadienne

Le contenu et l'objet de ce projet de norme canadienne sont d'établir les conditions devant être respectées par un courtier inscrit offrant des services de transactions à ses clients au moyen de lignes sans frais, de guichets automatiques et d'autres moyens électroniques.

Résumé du projet de norme canadienne

Le projet de norme canadienne requiert qu'un appel d'un client au moyen d'une ligne sans frais (dans le but d'effectuer une transaction) soit répondu par un représentant inscrit dans la juridiction d'où l'appel origine.

Le projet de norme canadienne permet aussi aux courtiers inscrits d'accepter les ordres d'achat et de vente par l'entremise d'un système tel un guichet automatique (ATM) ou un ordinateur relié. Les transactions ne respectant pas les paramètres fixés pour le client, doivent être rejetées. Lors du rejet d'une transaction, un représentant doit contacter le client visé.

La projet de norme canadienne actuel retire donc l'interdiction de placement de titres d'organismes de placement collectif par des moyens électroniques qui était présente dans les Principes de réglementation adoptés initialement.

Le dépôt d'un avis ne sera pas exigé si les critères énoncés sont respectés.

Commentaires

Les différentes ACVM ont convenu de publier le Projet de norme canadienne 33-103 afin d'obtenir des commentaires.

La version anglaise de l'avis et du projet de norme canadienne sont disponibles au Secrétariat de la Commission des valeurs mobilières du Québec. Pour en obtenir une copie, veuillez communiquer avec :

M^e Claude St Pierre
Secrétaire
800, square Victoria, 17^e étage
C.P. 246, Tour de la Bourse
Montréal (Québec) H4Z 1G3

1997-11-28 Vol. XXVIII n° 47

Pour obtenir des informations additionnelles, veuillez communiquer avec :

M^{me} Renée Piette
Conseillère en réglementation
Tél. : (514) 873-5009, poste 330

- **Avis concernant le Projet de norme canadienne 33-104 et le Projet de l'Instruction complémentaire 33-104IC sur les ententes de vente**

Contenu et objet du projet de norme canadienne

Le contenu et l'objet de ce projet de norme canadienne sont d'établir l'exigence d'un avis à une ACVM avant d'établir des ententes de vente. Les facteurs qui seront considérés par l'ACVM sont présentés à l'Instruction complémentaire.

Résumé du projet de norme canadienne

La définition actuelle d'une entente de réseau est maintenue. Les personnes inscrites doivent présenter un projet d'entente de vente au moins trente jours avant son entrée en vigueur.

Pour les ACVM autres que celle du Québec, aucun avis ne sera requis si l'entente incite le client à acquérir un produit ou un service de l'institution canadienne reliée, si cette incitation n'oblige pas le client à payer davantage pour ce bien ou service fourni par la personne inscrite. Un avis devra être présenté au Québec, dans une telle situation.

Commentaires

Les différentes ACVM ont convenu de publier le Projet de norme canadienne 33-104 et le Projet d'Instruction complémentaire 33-104IC afin d'obtenir des commentaires. Des commentaires spécifiques à l'effet d'interdire les ententes de vente obligeant le client à acheter un bien ou un service, ont été demandés.

La version anglaise de l'avis, du projet de norme canadienne et du projet de l'Instruction complémentaire sont disponibles au Secrétariat de la Commission des valeurs mobilières du Québec. Pour en obtenir une copie, veuillez communiquer avec :

M^e Claude St Pierre
Secrétaire
800, square Victoria, 17^e étage
C.P. 246, Tour de la Bourse
Montréal (Québec) H4Z 1G3

Pour obtenir de informations additionnelles, veuillez communiquer avec :

M^{me} Renée Piette
Conseillère en réglementation
Tél. : (514) 873-5009, poste 330

- **Avis concernant le Projet d'Instruction canadienne 33-201 sur les ententes de réseau et les ententes de vente**

Contenu et objet de l'Instruction canadienne

Ce projet d'Instruction canadienne établit les lignes directrices concernant la procédure qui sera suivie par les ACVM lors du dépôt d'un avis pour les ententes de réseau et pour les ententes de vente auprès de plusieurs ACVM.

Résumé du projet d'Instruction canadienne

Pour le traitement des demandes, la procédure est similaire à la procédure actuelle. L'approbation de toute entente de réseau ou de vente sera confirmé par une lettre émise par la juridiction principale et nommant les ACVM parties à cette approbation.

Commentaires

Les différentes ACVM ont convenu de publier le Projet d'Instruction canadienne 33-201 afin d'obtenir des commentaires.

La version anglaise de l'avis et du projet d'Instruction canadienne sont disponibles au Secrétariat de la Commission de valeurs mobilières du Québec. Pour en obtenir une copie, veuillez communiquer avec :

M^e Claude St Pierre
Secrétaire
800, square Victoria, 17^e étage
C.P. 246, Tour de la Bourse
Montréal (Québec) H4Z 1G3

Pour obtenir des informations additionnelles, veuillez communiquer avec :

M^{me} Renée Piette
Conseillère en réglementation
Tél. : (514) 873-5009, poste 330

2. DÉCISIONS DE LA COMMISSION

2.1 Décisions rendues en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec

– Gestion de Placements TD Inc.

La Commission, en vertu de l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières* du Québec, refuse d'accorder à la société Gestion de Placement TD Inc., une dispense d'inscription à titre de courtier de plein exercice prévue à l'article 148 de la Loi, afin de placer des obligations coupons détachés du Canada ou d'une province canadienne et de promouvoir auprès d'employeurs la création de Régimes d'achat d'actions ordinaires pour les employés, d'administrer les régimes et d'être détenteur des avoirs des participants, les transactions devant être exécutées par des courtiers de plein exercice inscrits auprès de la Commission. Le refus de la dispense est motivé du fait des risques structurels, du fait qu'aucun organisme d'autoréglementation ne supervisera l'exercice de ces activités, du fait des attributs et des risques propres liés aux produits offerts et de l'ensemble des faits au dossier.

Décision n° : 1997-C-0659

Article(s) : L-263 et L-148

Date : 1997-11-20

– Placements Manuvie Internationale Ltée La Compagnie Assurance-Vie Manufacturers

La Commission, en vertu de l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières* du Québec, refuse d'accorder aux sociétés Placements Manuvie Internationale Ltée et La Compagnie Assurance-Vie Manufacturers une dispense d'inscription à titre de courtier en valeurs de plein exercice prévue à l'article 148 de la Loi, pour distribuer les titres d'emprunt garantis par le gouvernement du Québec, du Canada ou d'une province canadienne, les titres de créance émis par une corporation municipale ainsi que les obligations coupons détachés. Le refus de la dispense est motivé du fait des risques structurels, du fait qu'aucun organisme d'autoréglementation ne supervisera l'exercice de ces activités, du fait des attributs et des risques propres liés aux produits offerts et de l'ensemble des faits au dossier.

Décision n° : 1997-C-0658

Article(s) : L-263 et L-148

Date : 1997-11-20

– Régime de protection des actionnaires (Poison Pill) - Décision générale

Dispense d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier dans le cadre du placement de titres lors de l'adoption d'un régime de protection des actionnaires

Note : La Commission a procédé à un examen de l'application de la Loi sur les valeurs mobilières aux placements de titres effectués lors de l'adoption d'un régime de protection des actionnaires. La Commission est disposée à consentir certains allègements aux obligations qui seraient autrement imposées par les dispositions applicables.

Ces placements sont généralement effectués sous la forme d'émission de droits de souscription à des actions de l'émetteur auprès de ses actionnaires. Les droits de souscription ne sont remis aux actionnaires qu'au moment où certains événements déclencheurs surviennent.

Les régimes qu'on appelle « Régime de protection des actionnaires » sont prévus par une convention et sont administrés par un fiduciaire.

Avant l'entrée en vigueur d'un régime de protection des actionnaires, l'émetteur doit obtenir l'approbation des Bourses de Montréal et de Toronto si les titres pouvant être souscrits lors de l'exercice des droits y sont inscrits. Aussi, selon les règles desdites bourses, l'émetteur doit obtenir l'approbation de ses actionnaires.

Ailleurs au Canada, sauf en Nouvelle-Écosse, l'adoption d'un régime de protection des actionnaires ne constitue pas un placement et aucune décision préalable ne doit être obtenue. Au Québec, la mise en place d'un tel régime constitue un placement de droits de souscription à des actions et l'émetteur doit établir un prospectus conformément à l'article 11 de la Loi, s'inscrire à titre de courtier conformément à l'article 148 de la Loi ou se prévaloir d'une dispense de ces obligations.

La Commission octroie une dispense générale de prospectus et de l'inscription à titre de courtier aux émetteurs qui adopteront un régime de protection des actionnaires.-

La Commission émet une réserve à l'effet qu'elle pourrait intervenir au moment du déclenchement

de tout régime de protection des actionnaires, compte tenu de l'intérêt public, selon les lignes de conduite édictées dans l'Instruction canadienne 62-202.

ATTENDU que les émetteurs qui adoptent des régimes de protection des actionnaires procèdent à un placement de titres requérant l'établissement d'un prospectus et l'inscription à titre de courtier;

ATTENDU que ces placements sont généralement effectués sous la forme de droits de souscription à des actions de l'émetteur;

ATTENDU qu'aucune contrepartie immédiate n'est versée par les actionnaires et que les droits ne sont pas exerçables tant et aussi longtemps que ne survient un événement déclencheur tel que défini dans les régimes de protection des actionnaires;

ATTENDU que les régimes de protection des actionnaires sont administrés par un fiduciaire;

ATTENDU que les Bourses de Montréal et de Toronto ont mis en vigueur des mécanismes encadrant la création de tels régimes;

ATTENDU que l'adoption d'un régime de protection des actionnaires ne constitue pas un placement dans la plupart des autres provinces canadiennes et qu'il y a lieu d'harmoniser les règles applicables;

ATTENDU que la Commission peut, en vertu de l'article 263 de la Loi, dispenser une personne ou un groupe de personnes des obligations prévues au Titre deuxième et au Titre cinquième de la Loi, lorsqu'elle estime que cette dispense ne porte pas atteinte à la protection des épargnants;

EN CONSÉQUENCE, la Commission dispense les émetteurs qui adoptent un régime de protection des actionnaires d'établir un prospectus et de s'inscrire à titre de courtier pour le placement des droits de souscription d'actions émis dans le cadre d'un tel régime.

Décision n : 1997-C-0668
Article(s) : L-263, L-11, L-148
Date : 1997-11-27

3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

4. POURSUITES JUDICIAIRES

4.1 Poursuites criminelles

4.2 Poursuites pénales

4.3 Poursuites civiles

5. INTERDICTIONS

5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

– Aghitech Canada Inc.

Décision interdisant à toute personne d'effectuer une opération sur les valeurs de l'émetteur, au motif qu'il ne s'est pas conformé aux obligations d'information de la Loi.

L'interdiction a été prononcée le 25 novembre 1997.

5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs

5.3 Levées d'interdiction

– Brassie Golf Corporation

Levée en date du 21 novembre 1997 de l'interdiction faite à toute personne, depuis le 11 novembre 1997, d'effectuer des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif qu'il s'est conformé aux obligations d'information de la Loi.

– Bre-X Minerals Ltd.

Levée partielle de l'interdiction émise en date du 23 mai 1997 visant les opérations sur les titres de Bre-X Minerals Ltd. de façon à permettre à Christian M. Feise de céder à Robert Awad 1000 actions ordinaires de l'émetteur pour les motifs suivants :

1° Robert Awad est désireux d'acquérir 1000 actions ordinaires et il est informé du fait que ces titres ne peuvent être revendus tant que l'interdiction visant les opérations sur ces titres sera en vigueur;

2° la requête de Christian M. Feise ne porte pas atteinte à la protection des épargnants.

De plus, la Directrice des opérations financières et de l'information continue permet à tout courtier inscrit de fournir ses services, si nécessaire, aux fins d'effectuer ladite opération et permet à l'agent de transfert ou au secrétaire de Bre-X Minerals Ltd., d'effectuer toutes les procédures nécessaires pour compléter cette opération.

6. PLACEMENTS

6.1 Visas de prospectus

Prospectus provisoires

– Cabano Kingsway Inc.

Visa du prospectus simplifié provisoire du 24 novembre 1997 concernant le placement d'actions ordinaires qui sont admissibles au Régime d'épargne-actions du Québec.

Le visa prend effet le 24 novembre 1997.

Preneurs fermes :

Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
CIBC Wood Gundy Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 52368

– Clearnet Communications Inc.

Visa du prospectus simplifié provisoire du 20 novembre 1997 concernant le placement de 10 350 000 actions de catégorie A ne comportant pas droit de vote.

Le visa prend effet le 24 novembre 1997.

Numéro de projet Sédar : 52342

– Fonds canadien petite capitalisation Investors II Fonds Découvertes Canada Investors

Visa du prospectus simplifié provisoire du 29 octobre 1997 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 21 novembre 1997.

Numéro de projet Sédar : 46075

– Fonds Cote 100 Excel

Visa du prospectus provisoire modifié du 24 novembre 1997 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 24 novembre 1997.

Numéro de projet Sédar : 45315

– Fonds d'actions secteur périgée

Visa du prospectus simplifié provisoire du

1997-11-28 Vol. XXVIII n° 47

14 novembre 1997 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 19 novembre 1997.

Numéro de projet Sédar : 50372

– **Fonds d'obligations de sociétés BPI**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 24 novembre 1997 concernant le placement de parts.

Numéro de projet Sédar : 52186

– **Fonds de Gestion des Liquidités
Talvest/Hyperion
Fonds de Ressources Canadiennes
Talvest/Hyperion
Fonds Chine Plus Talvest/Hyperion
Fonds Global à Faible Capitalisation
Talvest/Hyperion
Fonds Global d'Actions Talvest/Hyperion
Fonds Indiciel « US » à Faible Capitalisation
Talvest/Hyperion**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 19 novembre 1997 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 25 novembre 1997.

Numéro de projet Sédar : 51659

– **Fonds privé d'obligations canadiennes à court terme CT**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 13 novembre 1997 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 25 novembre 1997.

Numéro de projet Sédar : 49667

– **Malofilm Communications Inc.**

Visa du prospectus provisoire du 14 novembre 1997 concernant le placement de droits de souscription à des actions subalternes votantes catégorie B.

Le visa prend effet le 18 novembre 1997.

Preneurs fermes :

Capital Midland Walwyn Inc.
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.

Numéro de projet Sédar : 50474

– **O'Donnell U.S. High Income Fund**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 19 novembre 1997 concernant le placement continu de parts.

Le visa prend effet le 21 novembre 1997.

Numéro de projet Sédar : 51220

– **Prime-Link Group Ltd.**

Visa du prospectus provisoire du 20 novembre 1997 concernant le placement d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 25 novembre 1997.

Preneurs fermes :

Capital Midland Walwyn Inc.
Griffiths McBurney & Associés
Capital Newcrest Inc.

Numéro de projet Sédar : 51761

– **Société en commandite Mines NCE (97)**

Visa du prospectus provisoire du 19 novembre 1997 concernant le placement d'un maximum de 1 000 000 de parts au prix de 25 \$ la part.

Le visa prend effet le 20 novembre 1997.

Placeurs pour compte :

Capital Midland Walwyn Inc.
CIBC Wood Gundy Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 51211

– **Synergy Canadian Fund Inc.**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 20 novembre 1997 concernant le placement d'actions.

Le visa prend effet le 24 novembre 1997.

Numéro de projet Sédar : 51993

Prospectus définitifs

– **B Split Corp.**

Visa du prospectus du 19 novembre 1997 concernant le placement de 3 700 000 actions de capital au prix de 18,81 \$ l'action et de 3 700 000 actions privilégiées à 25,00 \$ l'action.

Le visa prend effet le 20 novembre 1997.

Mandataires :

ScotiaMcLeod Inc.
 CIBC Wood Gundy Valeurs Mobilières Inc.
 Nesbitt Burns Inc.
 RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
 Société de Valeurs First Marathon Limitée
 Capital Newcrest Inc.
 Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 38191

– **Caisses populaires et d'économie
Desjardins du Québec**

Visa du prospectus de chacune des caisses suivantes concernant le placement de parts permanentes au prix de 10 \$ la part :

DÉNOMINATION	NOMBRE
CAISSE POPULAIRE STORNOWAY	700
CAISSE POPULAIRE NOTRE-DAME DE THETFORD MINES	12100
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-PIERRE (I.O.)	4300
CAISSE D'ÉCONOMIE STE-JUSTINE	1200
CAISSE D'ÉCONOMIE DES TRAVAILLEURS DE PORT-CARTIER	1700
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS NOTRE-DAME-DU-TRÈS-SAINT-SACREMENT	5600
CAISSE POPULAIRE SAINT-ANDRÉ-APÔTRE	6900
CAISSE POPULAIRE DE LA POINTE DU LAC	3000
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LAIRET	4100
CAISSE POPULAIRE DE PAPINEAUVILLE	1900
CAISSE POPULAIRE DE ST-ADELPHÉ (CHAMPLAIN)	1400
CAISSE POPULAIRE STE-VICTOIRE	8800
CAISSE POPULAIRE LA SALETTE DE BELLEFEUILLE	800

– **Exploration Malartic-Sud Inc.**

Visa du prospectus du 25 novembre 1997 concernant le placement de 2 725 unités composées chacune de 2 000 actions accréditives, de 500 actions ordinaires et de 2 000 bons de souscription, au prix de 1 100 \$ l'unité et de 681 250 bons de souscription auprès du placeur pour compte.

Le visa prend effet le 26 novembre 1997.

Placeur pour compte :

Valeurs Mobilières Pro-Genesis Inc.

Numéro de projet Sédar : 47791

– **Fireworks Entertainment Inc.**

Visa du prospectus du 25 novembre 1997 concernant le placement de 4 809 093 actions de catégorie B à droit de vote subalterne au prix de 2,75 \$ l'action et pour le placement d'une option de souscription de 480 909 actions de catégorie B à droit de vote subalterne auprès des preneurs fermes à titre de rémunération.

Le visa prend effet le 26 novembre 1997.

Preneurs fermes :

Capital Midland Walwyn Inc.
 Nesbitt Burns Inc.
 Griffiths McBurney & Associés
 CIBC Wood Gundy Valeurs Mobilières Inc.
 Capital Newcrest Inc.

Numéro de projet Sédar : 38837

– **Fonds d'actions de petites sociétés
canadiennes Ligne Verte**

Visa du prospectus simplifié du 13 novembre 1997 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 26 novembre 1997.

Mandataire :

Gestion de Placements TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 44792

– **Fonds Mawer Investment Management
Fonds marché monétaire canadien
Fonds canadien d'obligations
Fonds équilibré canadien d'épargne-retraite
Fonds d'obligations à rendement élevé
Fonds d'actions canadiennes
Fonds nouveau du Canada
Fonds canadien de revenu
Fonds canadien de placements diversifiés
Fonds d'actions U.S.
Fonds de placement international**

Visa du prospectus simplifié du 19 novembre 1997 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 25 novembre 1997.

Mandataire :

Gestion de placement TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 29391

1997-11-28 Vol. XXVIII n° 47

– **Greater Toronto Airports Authority**

Visa du prospectus du 20 novembre 1997 concernant le placement d'un emprunt de 950 000 000 \$ dont 200 000 000 \$ en obligations à intérêt conditionnel de 5,40 %, série 97-1 échéant le 3 décembre 2002, 375 000 000 \$ en obligations à intérêt conditionnel de 5,95 %, série 97-2, échéant le 3 décembre 1007 et 375 000 000 \$ en obligations à intérêt conditionnel de 6,45 %, série 97-3, échéant le 3 décembre 2027.

Le visa prend effet le 21 novembre 1997.

Preneurs fermes :

Nesbitt Burns Inc.
CIBC Wood Gundy Valeurs Mobilières Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
ScotiaMcLeod Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet : 40705

– **Groupe Crédit Newcourt Inc.**

Visa du prospectus simplifié du 24 novembre 1997 concernant le placement de 35 000 000 de droits d'achat d'actions, sous forme de droits d'achat d'actions entièrement libérés et de droits d'achat de reçus de versement, représentant chacun le droit de recevoir une action ordinaire et d'une option de 3 500 000 droits d'achat d'actions entièrement libérés ou de droits d'achat de reçus de versement auprès des preneurs fermes au prix de 47,10 \$ le droit d'achat de reçus de versement et de 46,00 \$ le droit d'achat d'actions entièrement libérées.

Le visa prend effet le 26 novembre 1997.

Preneurs fermes :

CIBC Wood Gundy Valeurs Mobilières Inc.
Goldman Sachs Canada
Capital Midland Walwyn Inc.
Merril Lynch Canada Incorporée
Nesbitt Burns Inc.
ScotiaMcLeod Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 50421

– **Groupe Transcontinental G.T.C. Ltée**

Visa du prospectus simplifié du 24 novembre 1997 concernant le placement d'un emprunt de 100 000 000 \$ de débentures de premier rang 6,20 % échéant en 2007.

Le présent visa donné selon le régime de l'examen accéléré confirme que le prospectus

simplifié définitif a également été visé par les autorités de valeurs mobilières de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan, du Manitoba, de l'Ontario, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, de Terre-Neuve, de l'Île du Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Yukon.

Le visa prend effet le 25 novembre 1997.

Preneurs fermes :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
Nesbitt Burns Inc.
ScotiaMcLeod Inc.

Numéro de projet Sédar : 50635

– **Koch Pipelines Canada, L.P.**

Visa du prospectus du 18 novembre 1997 concernant le placement de 37 500 000 parts de société en commandite de catégorie « A » au prix de 10,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 20 novembre 1997.

Preneurs fermes :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
ScotiaMcLeod Inc.
Nesbitt Burns Inc.
CIBC Wood Gundy Valeurs Mobilières Inc.
Capital Midland Walwyn Inc.
Goldman Sachs Canada
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
Corporation Gordon Capital
Valeurs Mobilières TD Inc.
Capital Newcrest Inc.

Numéro de projet Sédar : 42165

– **Malette Québec Inc.**

Visa du prospectus du 20 novembre 1997 concernant le placement de droits de souscription de 13 664 454 actions ordinaires au prix de souscription de 1,05 \$ l'action.

Le visa prend effet le 20 novembre 1997.

Mandataire :

Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.

Numéro de projet Sédar : 44477

– **New Cache Petroleums Ltd.**

Visa du prospectus du 24 novembre 1997 concernant le placement de 1 350 000 actions ordinaires pouvant être émises à l'exercice de

bons de souscription spéciaux de série A au prix de 8,75 \$ par action ordinaire et de 600 000 actions accréditives pouvant être émises à l'exercice de bons de souscription, spéciaux de série B au prix de 9,50 \$ par action accréditive.

Le visa prend effet le 25 novembre 1997.

Preneurs fermes :

Griffiths McBurney & Associés
CIBC Wood Gundy Valeurs Mobilières Inc.
Capital Midland Walwyn Inc.

Numéro de projet Sédar : 44282

– **Teleglobe Inc.**

Visa du prospectus simplifié du 21 novembre 1997 concernant le placement de 5 980 000 actions ordinaires.

Le visa prend effet le 21 novembre 1997.

Numéro de projet Sédar : 44807

– **Telstra Corporation Limited**

Visa du prospectus du 15 novembre 1997 concernant le placement d'actions ordinaires (valeur nominale de 0,50 \$ A par action) sous forme de reçus de versement et de American Depositary Shares provisoires dans le cadre d'un placement international visant 210 649 000 actions ordinaires.

Le visa prend effet le 20 novembre 1997.

Preneurs fermes :

Goldman Sachs Canada
CIBC Wood Gundy Valeurs Mobilières Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

– **Tri-White Corporation**

Visa du prospectus du 21 novembre 1997 de Russel Metals Inc. et de Tri-White Corporation concernant le placement par Russel Metals Inc. de droits de souscription de 59 471 058 actions ordinaires de Tri-White Corporation. Chaque droit permet d'acquérir de Russel Metals Inc. une action ordinaire de Tri-White Corporation au prix de 1,40 \$ l'action.

Le visa prend effet le 24 novembre 1997.

Preneurs fermes :

Corporation Gordon Capital
Société de Valeurs First Marathon Limitée
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.

Numéro de projet Sédar : 45282

– **YBM Magnex International, Inc.**

Visa du prospectus simplifié du 17 novembre 1997 concernant le placement de 3 520 000 actions ordinaires à 16,50 \$ l'action.

Le visa prend effet le 20 novembre 1997.

Preneurs fermes :

Société de Valeurs First Marathon Limitée
Griffiths McBurney & Associés
ScotiaMcLeod Inc.
Corporation Gordon Capital

Numéro de projet Sédar : 18319

Modifications du prospectus

– **Fonds Croissance Québec Inc.**

Visa de la modification du 19 novembre 1997 du prospectus du 29 avril 1997 concernant le placement d'actions.

Cette modification fait suite à un changement dans le mode de rémunération des courtiers et des frais de vente reportés.

Le visa prend effet le 25 novembre 1997.

– **Fonds Nord-Ouest (Les)**
Fonds d'hypothèques Nord-Ouest
Fonds de revenu Nord-Ouest
Fonds de croissance Nord-Ouest
Fonds du marché monétaire Nord-Ouest
Fonds de dividendes Nord-Ouest
Fonds équilibré Nord-Ouest
Fonds international Nord-Ouest

Visa de la modification du 5 novembre 1997 présentée au « prospectus simplifié modifié du 5 novembre 1997 » concernant le placement de parts.

Cette modification fait suite au changement de nom des Fonds Concorde pour les Fonds Nord-Ouest et au changement de gérant des Fonds. Le nouveau gérant est Nord-Ouest Fonds Mutuels Inc.

Le visa prend effet le 20 novembre 1997.

6.2 Dispenses de prospectus

– **Alcatel Alsthom Compagnie Générale d'Électricité S.A.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'actions

ordinaires et d'options de souscription d'actions ordinaires de la société auprès de ses salariés et dirigeants et de ceux de sociétés du même groupe aux conditions suivantes :

- 1° que l'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;
- 2° qu'une copie d'un document établi en français expliquant les modalités du régime soit transmise à chaque personne éligible résidente au Québec;
- 3° qu'une copie des documents d'information respectant les normes françaises et américaines soit remise à toutes les personnes visées par le placement.

– **Anglo Swiss Industries Inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement de 38 815 114 actions ordinaires de Anglo Swiss Resources Inc., société issue de la réorganisation de Anglo Swiss Industries Inc. auprès des actionnaires de Anglo Swiss Industries Inc. en échange de leurs actions, conformément à l'arrangement et aux informations déposées auprès de la Commission.

Cette décision annule et remplace la décision portant le n° 2807-OFIC-1997

– **Citadel Diversified Investment Trust**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de parts de la fiducie auprès de ses porteurs par l'entremise de son régime de réinvestissement des distributions conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

– **Compagnie d'immobilier revenue Ltée**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de droits de souscription à des actions ordinaires auprès de ses actionnaires conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

– **Diageo PLC**

Dispense Diageo PLC de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'options de souscription à des actions ordinaires de la société auprès de ses salariés et dirigeants et de ceux de sociétés

du même groupe, pour le placement d'options de souscription à des actions ordinaires de Diageo PLC auprès des actionnaires de Grand Metropolitan en échange de leurs actions ainsi que pour le placement d'actions privilégiées rachetables à dividende non-cumulatif de Diageo PLC auprès de ses actionnaires à titre de paiement, le tout dans le cadre du regroupement des sociétés Guinness PLC et Grand Metropolitan PLC pour former Diageo PLC, conformément aux informations déposées auprès de la Commission aux conditions suivantes :

- 1° que l'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les acquéreurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;
- 2° qu'une copie des documents d'information respectant la réglementation de la Grande-Bretagne soit remise à toutes les personnes visées par le placement.

– **Entreprises d'exploration New Goldcore Ltée (Les)**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 6 269 995 actions ordinaires auprès des membres de The My Turn Syndicate et The My Turn Syndicate II et auprès de Working Interest Corporation.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujetti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujetti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

– **Exploration Malartic-Sud Inc.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 120 000 actions ordinaires en contrepartie de terrains miniers et de 600 000 actions ordinaires dans l'éventualité de l'achat de la redevance de 2 %

des revenus nets de fonderie, auprès de 3248526 Canada Inc.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujéti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujéti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

– **Exploration Malartic-Sud Inc.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'options de souscription de 998 000 actions ordinaires auprès des salariés, dirigeants et consultants de la société et de ceux d'une société d'un même groupe conformément à la notice d'offre du 19 août 1997.

– **Groupe Intertape Polymer Inc. (Le)**

Dispense de prospectus concernant le placement de 349 040 actions ordinaires.

Les titres sont placés à l'extérieur du Québec.

– **Innova Technologies Corp.**

Dispense Morris Gourgi et Gerry Coss de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de 27 500 actions ordinaires d'Innova Technologies Corp. acquises en vertu d'options antérieurement placées conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

– **Innova Technologies Corporation**

Dispense de prospectus concernant le placement d'options de souscription de 2 395 564 actions ordinaires.

Les titres sont placés auprès de ses salariés et dirigeants.

Les conditions du placement sont présentées dans la notice d'offre du 20 novembre 1997.

– **Ressources MSV Inc.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'un nombre d'actions ordinaires de ARCA Explorations Inc., équivalent à 10 % des actions ordinaires émises de Ressources MSV Inc., auprès de ses actionnaires conformément aux informations déposées auprès de la Commission et aux conditions suivantes :

- 1° l'aliénation des actions ordinaires ne peut avoir lieu séparément des actions ordinaires de Ressources MSV Inc. à moins que ARCA Explorations Inc. ait qualité d'émetteur assujéti;
- 2° les certificats d'actions comportent un libellé à cet effet;
- 3° une confirmation de la date d'émission et du nombre d'actions ordinaires émises de ARCA Explorations Inc., est déposée auprès de la Commission.

Cette décision annule et remplace la décision n° 1875-OFIC-1997.

– **Ressources Searchgold Inc.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'options de souscription de 171 329 actions ordinaires auprès des dirigeants conformément à la notice d'offre daté du 19 novembre 1997.

– **Ressources Vogue Inc.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'options de souscription de 750 000 actions ordinaires auprès des employés, dirigeants et consultants de la société et de ceux de sociétés du même groupe, conformément à la notice d'offre modifiée déposée à la Commission et à la condition que la société dépose un rapport sur le nombre et la valeur des titres placés au Québec en vertu de ce régime, conformément à l'article 114 du Règlement.

– **Union Gas Limited (la société qui résultera de la fusion entre Westcoast Energy Inc. et Union Gas Limited)**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement des actions privilégiées catégorie B, série 9, des actions privilégiées catégorie A, série A et série B auprès des porteurs de Union Gas Limited.

ERRATUM

– **Aceralia Corporacion Siderurgica, S.A.**

Dispense de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'actions ordinaires et d'actions de dépositaire américain de la société conformément aux informations déposées auprès de la Commission et aux conditions suivantes :

- 1° l'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec par l'intermédiaire d'un marché organisé;
- 2° les informations autrement exigibles dans les conditions prévues aux articles 46 et 51 de la Loi ainsi que les droits afférents sont déposés auprès de la Commission dès la fin de l'opération de placement.

6.3 Avis de placement

– **ABC Fundamental-Value Fund**

Placement de 33 434,99066 parts, au prix de 13,5822 \$ la part.

Souscripteur :

Le placement s'effectue auprès de trois souscripteurs.

Date du placement : Le 1^{er} novembre 1997

– **CAI Capital Corporation**

Placement de 2 314 actions privilégiées, rachetables, série 7, au prix de 100 \$ l'action.

Souscripteur :

Le placement s'effectue auprès de deux souscripteurs.

Date du placement : Le 20 novembre 1997

– **Compagnie T. Eaton Limitée (La)**

Placement de 12 185 029,33 \$ en billets de catégorie B, série 1, garantis, 9,5 % l'an, échéant le 28 février 1998, de 12 185 029,33 \$ en billets de catégorie B, série 2, garantis, 9,5 % l'an jusqu'au 28 février 1998 et 12 % par la suite jusqu'à l'échéance, soit le 30 juin 1998 et de 751 055,02 \$ en billets non garantis, 6 % l'an, échéant le 1^{er} février 2000.

Souscripteurs :

Raoul Martineau Inc.
Transport V.A. Inc.
Knight Medical Consultants
Accord Business Credit Inc.
Aero Luggage Inc.
Aero Mode
CAN AM Inc./182456 Canada Inc.
Capital Trust Corporation
Carrefour Richelieu Realities Ltd.
Centre Commercial Cavendish Cie Ltée
Comcorp. Mercantile Finance
David J. Azrieli
Delft Blue Inc.
Details International
Distribution Groupex
Domay Sales Inc.
Dofrin Distributions
Elicar Design Inc.
Empire Clothing Mfg. Co.
Eugen Textiles Co.
Franklin Empire Inc.
G T Marketing
Galerie au Chocolat Inc.
Giovanni Model Management
Innovation Gastronomique
Jolicoeur Ltée
La Maison Informatique
Laurentian Bank of Canada
Les Accessoires Julie Inc.
Les Entreprises Bucaro Inc.
M S P Centre
McCarthy Tétraut
Morency L. & Fils Inc.
Ogilvy Renault
Peoples Shoe Sales Inc.
Pfaltzgraff Canada
Proman Consultants Ltd.
Quo Vadis International Ltd.
Rallye Footwear Inc.
Rapasport Inc.
Ridgewood Industries Ltd.
Robert Lefort Incorp
RSM International
Scarves & Allied Arts
Studio Specialties Ltd.

Date du placement : Le 30 octobre 1997

– **CORDEX Petroleum Inc.**

Placement d'une débenture convertible, rachetable, 8 % l'an, échéant le 30 juin 1998, d'une valeur de 200 000 \$.

Souscripteur :

Wimtwo Inc.

Date du placement : Le 29 août 1997

– **Cornell Corrections, Inc.**

Placement de 20 000 actions ordinaires, au prix de 19,625 \$ US l'action.

Souscripteur :

Montrusco & Associés Inc.

Date du placement : Le 8 octobre 1997

– **Explorations Fairstar Inc.**

Placement de 1 600 000 actions ordinaires, au prix de 0,75 \$ l'action.

Souscripteurs :

Don Copeland
Boeckh Capital Co. Ltd.
Bernard Wong
Adam Hum Enterprises Ltd.
Petrovest Capital Ventures Corp.
Jaytowl Inc.
Marvin Rohr
Sodemex, s.e.c.
Sodemex II, s.e.c.

Date du placement : Le 5 novembre 1997

– **Fonds RBIM**

Placement de :

NOM	PARTS	\$ (la part)
RBIM Mortgage Fund	2 078,1574	107,7054
RBIM Bond Fund	9 193,2615	115,4500
RBIM Canadian Equity Fund	15 642,1259	38,2905
RBIM Dividend Fund	16 645,4360	16,5994
RBIM Global Bond Fund	1 020,4663	97,7973
RBIM EAFE Fund	4 996,6066	27,5767
RBIM American Equity Trust	4 215,0266	46,2193 US

Souscripteur :

Compagnie Trust Royal

Date du placement : Le 29 octobre 1997

– **Fort Chicago Energy Partners L.P.**

Placement de 14 688 610 bons de souscription spéciaux, chacun donnant droit à une part de catégorie A, au prix de 5,75 \$ le bon spécial.

Souscripteur :

3106829 Canada Inc.

Date du placement : Le 28 octobre 1997

– **Fortis Properties Corporation**

Placement d'obligations hypothécaires de premier rang, série A, 7,50 % l'an, échéant le 30 octobre 2017, d'une valeur de 50 000 000 \$.

Souscripteur :

The Royal Trust Corporation of Canada, en tant que fiduciaire

Date du placement : Le 30 octobre 1997

– **Incanore Gold Mines Ltd.**

Placement de 2 000 000 d'actions ordinaires, au prix de 1,00 \$ l'action.

Souscripteur :

CIBC Wood Gundy

Date du placement : Le 10 septembre 1997

– **Industrial Distribution Group, Inc.**

Placement de 5 000 actions ordinaires, au prix de 17,00 \$ US l'action.

Souscripteur :

Formula Growth Fund Limited

Date du placement : Le 29 septembre 1997

– **McCain Finance (Canada) Ltd.**

Placement de débentures, série B, 6,68 % l'an, échéant le 31 octobre 2012, d'une valeur de 5 000 000 \$.

Souscripteur :

Le placement est effectué auprès d'un souscripteur.

Date du placement : Le 31 octobre 1997

– **Noveder Inc.**

Placement de 21 429 actions ordinaires, 192 857 actions accréditives et accompagnées de 214 286 bons de souscription d'actions ordinaires, au prix de 0,70 \$ l'action.

1997-11-28 Vol. XXVIII n° 47

Souscripteur :

Louis-Luc Roy

Date du placement : Le 20 novembre 1997

– **Produits Logiciels SoftKey Inc.**

Placement de 72 800 bons de souscription spéciaux, chacun donnant droit à une action échangeable sans droit de vote, au prix de 21,50 \$ le bon spécial.

Souscripteurs :

Gestion de portefeuille Natcan, en tant que mandataire

Fiducie Desjardins, en tant que fiduciaire

Caisse de dépôt et placement du Québec

Date du placement : Le 6 novembre 1997

– **Renex Corp.**

Placement de 50 000 actions ordinaires, au prix de 8,00 \$ US l'action.

Souscripteur :

Lopresti Gabbay & Assoc. Inc.

Date du placement : Le 14 octobre 1997

– **Reserve Royalty Corporation**

Placement de 8 023 500 bons de souscription spéciaux, chacun donnant droit à une action ordinaire, au prix de 3,80 \$ le bon spécial.

Souscripteurs :

Conseillers en placements T.A.L. Ltée, en tant que mandataire

Association de Bienfaisance et de Retraite des Policiers de la Communauté Urbaine de Montréal

Gestion de portefeuille Natcan

Peter Yanofsky

Verley Yanofsky

Lawrence Yanofsky

Caisse de dépôt et placement du Québec

Conseillers en gestion globale State Street, Ltée

Date du placement : Le 5 novembre 1997

– **Ressources minières Radisson Inc.**

Placement de 230 770 actions catégorie A, chacune accompagnée d'un demi-bon de souscription d'action catégorie A, au prix de 0,65 \$ l'action.

Souscripteur :

Fonds régional de solidarité Abitibi-Témiscamingue, société en commandite

Date du placement : Le 14 novembre 1997

– **Startec Global Communications Corporation**

Placement de 22 500 actions ordinaires, au prix de 12,00 \$ US l'action.

Souscripteurs :

Québec Cartier Mines

Lopresti Gabbay & Asso. Inc.

Date du placement : Le 15 octobre 1997

– **Telexis Corporation**

Placement de 3 235 295 actions ordinaires, au prix de 0,85 \$ l'action.

Souscripteur :

Capital Communications CDPQ

Date du placement : Le 4 novembre 1997

– **TimeStep Corporation**

Placement de 40 000 actions de catégorie A à droit de vote, au prix de 3,75 \$ l'action.

Souscripteur :

3392881 Canada Inc.

Date du placement : Le 7 novembre 1997

6.4 Refus

6.5 Divers

– **Algonquin Power Income Fund**

Permission d'omettre au prospectus provisoire du 16 octobre 1997 et définitif des états financiers vérifiés des sociétés acquises Marsh Hydroelectric Projects et Lochmere Partnership pour les périodes visées, à la condition que des états financiers non vérifiés accompagnés d'un rapport d'expert-comptable soient présentés au prospectus; au motif qu'ils représentent une portion minimale des acquisitions d'actifs visées par le prospectus.

– **CHC Helicopter Corporation**

Permission d'omettre au prospectus provisoire du 16 octobre 1997 et au prospectus définitif des états financiers vérifiés des deux plus anciens exercices de l'émetteur.

– **Millar Western Forest Products Ltd.**

Permission d'omettre au prospectus provisoire du 21 octobre 1997 et définitif de présenter un état financier combiné vérifié pour l'exercice 1994, à la condition que le prospectus présente des états financiers combinés non vérifiés au motif qu'un changement de fin d'exercice empêche de procéder à une vérification.

– **Nova Gas Transmission Ltd.**

Réception des suppléments de fixation du prix 17, 18 du 11 juillet 1997 au prospectus simplifié définitif de Nova Gas Transmission Ltd. du 6 août 1996, visant le placement de 150 000 000 \$ de billets à moyen terme.

6.6 Dépôt de suppléments

– **BC TEL**

Réception des suppléments de fixation du prix 6, 7, 8, 9 du 18 juin 1997, 19 juin 1997, 1^{er} août 1997 au prospectus simplifié définitif de BC TEL du 31 octobre 1997, visant le placement de 95 000 000 \$ de débentures, billets à moyen terme.

– **Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada**

Réception du supplément de prospectus du 19 novembre 1997 au prospectus simplifié définitif de Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada du 18 novembre 1997, visant le placement aux États-Unis de 129 626 000 \$ US en certificats de transfert de participation dans des prêts.

– **Consumer's Gas Company Ltd.**

Réception du supplément de fixation du prix 4 du 16 octobre 1997 au prospectus simplifié définitif de Consumer's Gas Company Ltd. du 8 octobre 1996, visant le placement de 100 000 000 \$ de billets à moyen terme (non garantis).

– **Consumer's Gas Company Ltd.**

Réception du supplément de fixation du prix 5 du 17 octobre 1997 au prospectus simplifié définitif de Consumer's Gas Company Ltd. du 8 octobre 1996, visant le placement de 50 000 000 \$ de billets à moyen terme (non garantis).

7. OFFRES PUBLIQUES

7.1 Avis

– **3319954 Canada Inc.**
(Groupe Goyette Inc.)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 19 novembre 1997 concernant l'offre publique d'achat de 3319954 Canada Inc. sur la totalité des actions ordinaires de Groupe Goyette Inc. au prix de 5 \$.

L'offre expire le 11 décembre 1997 à moins qu'elle ne soit prolongée.

– **SLM Software Inc.**
(Angoss Software Corporation)

Dépôt de documents du 18 novembre 1997 en vertu de l'article 121 de la Loi concernant l'offre publique d'échange de SLM Software Inc. sur toutes les actions ordinaires de Angoss Software Corporation pour une valeur équivalente à 0,12 \$ payable en actions de SLM Software Inc. pour chaque action de Angoss Software Corporation.

L'offre expire le 12 décembre 1997 à moins qu'elle ne soit prolongée.

7.2 Dispenses

7.3 Refus

8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs

8.2 Inscriptions

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Fonds de Placement SFBN Inc. :

- **Abou-Aksa, Toni**
- **Archambault, Carole**
- **Bédard, Paul-Émile**
- **Bellavance, Laurence**
- **Belley, Sylvain**
- **Bouffard, Évangéline**
- **Bradet, Diane**
- **Carrière Lafrance, Angèle**
- **Demers, Isabelle**
- **Hudon, Normand**
- **Labrecque, Angèle**
- **Laforest, Claudine**
- **Laranjeiro, Cesaria**
- **Lavallée, Estelle**
- **Lemieux, Annette**
- **Leroux, Yves**
- **Magnan, Daniel**
- **Morneau, Chantal**
- **Ruel Aupin, Lisette**
- **Saint-Pierre, André**
- **Simoneau, Monique**
- **Talbot, Josée**
- **Tessier, Carmen**
- **Tremblay, François**
- **Tremblay, Nil**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Fonds d'investissement Royal inc. :

- **De Lisio, Linda**
- **Desjardins, Lyne**
- **Flynn, John M.**
- **Guerrera, Delia**
- **Larose, Sylvie**
- **Lazzarotto, Paola**
- **Lefebvre, Corine**

- **Marcoux, Josée**
- **Marsillo-Giancotti, Antoinette**
- **Perron, Mireille**
- **Riendeau, Carmelle**
- **Roy, Marie-Claude**
- **Viau, Marie-Claude**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Gestion de Placements TD Inc. :

- **Allard, Ginette**
- **Archambault, Lorraine**
- **Bossé, Nathalie**
- **Caruso, Joseph**
- **Dufour, Jeannine**
- **Dufour, Mona**
- **Ferland, Johanne**
- **Hébert, Linda**
- **Marcogliese, Mario**
- **Patriarco, Johanne**
- **Quagliotto, Vanda**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Lévesque Beaubien Geoffrion Inc. :

- **Boisvert, Steve**
- **Croteau, Yanic**
- **Dion, Pierre**
- **Gagnon, Éric**
- **Gilbert, Yves**
- **Lemieux, Daniel**
- **Nadon, Patrick**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Services d'Investissement Fiducie Desjardins Inc. :

- **Couture, Line**
- **Drouin, Cécile**
- **Garceau, Patrick**
- **Lafond, Réjeanne**
- **Malo, Nathalie**
- **Soulard, Sylvie**
- **Thibault, Suzanne**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Ansky, Stuart Michael**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Beaumont, Suzie**
Service de Placements Banque Laurentienne Inc.
- **Bélanger, Martin**
CTI Capital Inc.
- **Brassard, Sonia**
Service de Placements Banque Laurentienne Inc.

- **Brazeau, Daniel**
Placements Lunor Inc.
- **Brousseau, Jean-Nicolas**
Tassé & Associés, Limitée
- **Chow, Yuen Ying**
Société de Valeurs Mobilières Banque Hongkong Inc.
- **Cloutier, Marc**
Placements Banque Nationale inc.
- **Comeau, Gervais**
Whalen, Béliveau & Associés Inc.
- **Côté, Louis**
Tassé & Associés, Limitée
- **Dell, Andrej**
Négociateur autonome
- **Desforges, André**
Investissements Courvie Inc.
- **Dupuis, Suzanne**
ScotiaMcLeod Inc.
- **Gagné, Diane**
Placements Banque Nationale inc.
- **Gauvreau, Yves**
Tassé & Associés, Limitée
- **Germain, Marie-Andrée**
Service de Placements Banque Laurentienne Inc.
- **Gilbert, Chantal**
Segefonds M.F.Q. Inc.
- **Goldsmith, John Henry**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Gyftopoulos, Georgia**
Groupe de Gestion de Placement CT Inc.
- **Haghandish, Kyoomars**
Gestion MD Limitée
- **L'Abbé, Geneviève**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **L'Abbé, Hélène**
Investissements SPA Inc.
- **Larocque, Jinny**
Placements Banque Nationale inc.
- **Le Bouar, Jean-Pierre**
Mutuelle Investco Inc.
- **Lemire, Martin**
FIMAT Produits Dérivés (Canada) Inc.
- **Martellini, Stéphane**
Montrusco & Associés Inc.

- **Martineau, André**
Investissements B.P.R. Inc.
- **Mookram, Heeralall**
Négociateur autonome
- **Nguyen, Christina Thuy-Lien**
CIBC Wood Gundy Valeurs Mobilières Inc.
- **Noël, Jacques**
ScotiaMcLeod Inc.
- **Paradis, Lili**
Service de Placements Banque Laurentienne Inc.
- **Rollin, Nicole**
Service de Placements Banque Laurentienne Inc.
- **Roy-Lane, Micheline**
Services Investors Limitée (Les)
- **Rutherford, Rodney**
FIMAT Produits Dérivés (Canada) Inc.
- **Soucy, Micheline**
Investissements Courvie Inc.
- **Tanguay, Régent**
Services Investors Limitée (Les)
- **Tremblay, Louise**
Consultants en Bourses d'Amérique du Nord Ltée
- **Toupin, Louis Jean**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Trudel, Pierre**
Tassé & Associés, Limitée
- **Weiner, Tanya Marie**
CIBC Wood Gundy Valeurs Mobilières Inc.

8.3 Inscriptions conditionnelles

8.4 Agréments

Agrément à titre de dirigeant responsable de l'établissement principal au Québec des personnes suivantes :

- **Allaire, Francine**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Greenspoon, Mitchell L.**
Valeurs Mobilières Marleau, Lemire Inc.

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Nesbitt Burns Inc. :

- **Blain, John Andrew**
- **Burleton, Stephan Anton**
- **Cowen, Susan Michele**
- **Di Monte, Gino**
- **Dufresne, Richard**
- **Glen, Nick Guy**
- **Horra, Yasmin**
- **Lang, David Edward**
- **Papich, Filip**
- **Shieck, Gary James**
- **Sklar, Peter**
- **Spiegel, Corrine**
- **Van Vliet, James Peter**
- **Veilleux, Daniel**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières TD Inc. :

- **Brown, Sandor Lyle**
- **Franceschini, Michael Paul**
- **Kortenaar, Peter Jerome Henry**
- **Latka, Rudolf Alexander**
- **Leong, Chung-Yuet**
- **Néron, Yves**
- **Perrelli, Carmine**
- **Thompson, Spencer Vernon**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Bastyr, Charles Scott**
Gestion Altamira Ltée
- **Beaulieu, Louis**
Unicour Inc.
- **Bell, Douglas Loren**
Capital Midland Walwyn Inc.
- **Caceres, Mario René**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Durante, Anna**
Natrusco Investment Funds Limited
- **Fernandez, Vincent James**
Gestion Altamira Ltée
- **Field, Paul Martin**
Courtage Placements Sunetco Inc.
- **Jarvis, Robert David**
Capital Midland Walwyn Inc.
- **Mandelman, Avner**
Société de Valeurs First Marathon Limitée
- **Martellini, Stéphane**
Montrusco & Associés Inc.

- **McDougall, Craig Nelson**
Deutsche Morgan Grenfell Canada
Limitée
- **Melling, Thomas Bryant**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Porter, Ronald Craig**
Gestion Altamira Ltée
- **Roberge, Chantal**
Placements La Laurentienne (Services
Financiers) Inc.
- **Robinson, Steve**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Simard, Hugues-Edouard**
Société de Valeurs First Marathon
Limitée
- **Usborne, John Ralph Frances**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Westermeyer, Michael Thomas**
Corporation Financière Canadienne
Américaine (Canada) Ltée (La)
- **Brousseau, Ginette**
ScotiaMcLeod Inc.
- **Chevalier, Gilles**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Cloutier, André**
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
- **Cloutier, Martin**
Courtage F.M.D. Inc.
- **D'Argenson, Donald**
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
- **Daoust, Benoît**
CIBC Wood Gundy Valeurs Mobilières
Inc.
- **De Grosbois, Bernard**
CIBC Wood Gundy Valeurs Mobilières
Inc.
- **De Kovachich, Charles**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Desmarais, Manon**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Doucet, Martin**
Placements Banque Nationale inc.
- **Drouin, Guy**
Placements Banque Nationale inc.
- **Dufour, Michel**
Capital Midland Walwyn Inc.
- **Dupont, Ruth**
Tassé & Associés, Limitée
- **Dupuis, Mario**
Placements Banque Nationale inc.
- **Engel, David Frank**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Fortier, Jacques**
Obligations Montréal Inc.
- **Frappier, Margaret**
Whalen, Béliveau & Associés Inc.
- **Frenza, Daniel**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Frischknecht, Audrey**
HSBC James Capel Canada Inc.
- **Gagnon, Louis-Marie**
Planifications Plus Marcel Vachon Inc.
(Les)
- **Geoffrion, André**
Investissements Courvie Inc.
- **Goldberg, Steven**
HSBC James Capel Canada Inc.

8.5 Reprises d'activités

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Armiento, James Frank**
HSBC James Capel Canada Inc.
- **Armand, Anik**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Aubry, Pierre**
Investissements Courvie Inc.
- **Auger, Michel**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Barbin, Line**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Benoît, Georges**
Maxima Capital Inc.
- **Benoît, Louis**
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
- **Blanchette, Nicole**
Capital Midland Walwyn Inc.
- **Bouchard, Gilles**
Services Investors Limitée (Les)
- **Bourbeau, Yvon**
Investissements Courvie Inc.
- **Bourget, Yves**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.

- **Gomes, Paulo**
Services d'Investissement Fiducie
Desjardins Inc. (Les)
- **Gravel, Lynda**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Guillemette, Marin**
Services d'Investissement Fiducie
Desjardins Inc. (Les)
- **Hamilton, Harold Floyd**
Capital Midland Walwyn Inc.
- **Heselton, Robert**
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
- **Houtart, Éric**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Kalinina, Irina Yuri**
Capital Midland Walwyn Inc.
- **Laham, Christopher Elias**
Placements Banque Nationale inc.
- **Lapierre, Sophie**
Placements Banque Nationale inc.
- **Laurier, Carole**
Nesbitt Burns Ltée
- **Lavallée, John**
Capital Midland Walwyn Inc.
- **Lavoie, Serge**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Lefebvre, Martin**
3400395 Canada Inc.
- **Lipke, Karen**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **MacDowell, Lynn**
Placements Banque Nationale inc.
- **Marshall, Steven Lawrence**
Gestion Financière Talvest Inc.
- **Massari, Elaine**
Placements Banque Nationale inc.
- **Matta, Dion Anthony**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Moore, Éric**
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
- **Quarles, Peter**
Capital Midland Walwyn Inc.
- **Pinsonneault, Claude**
Capital Midland Walwyn Inc.
- **Plante, Josée**
Tassé & Associés, Limitée
- **Riel, Richard**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **St-Jacques, Jean-Pierre**
ScotiaMcLeod Inc.
- **Talbot, Caroline**
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
- **Tkatch, Mitchell Jay**
Capital Midland Walwyn Inc.
- **Tremblay, Ginette**
Gestion de Fonds London Limitée
- **Van Tran, Uyen**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Verreault, Suzanne**
Capital Midland Walwyn Inc.
- **Villemaire, Guy**
HSBC James Capel Canada Inc.
- **Zhou, Wen Long**
Whalen, Béliveau & Associés Inc.

8.6 Interruptions d'activités

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Capital Midland Walwyn Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Anderson, Earl**
- **Burlone, Jean-Luc**
- **Demers, Gaston**
- **Déziel, Marc**
- **Marier, Jean**
- **Montreuil, Laflèche**
- **Morgan, John**
- **Pelletier, Guy**
- **Sorg, Scott**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Lévesque Beaubien Geoffrion Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Armand, Anik**
- **Desrosiers, Guy**
- **Gad, Sylvia**
- **Godon, André**
- **Laquerre, Jacinthe**
- **Lussier, Manon**
- **Rich, Leonard**
- **Salomon, Kay**
- **Talbot, Caroline**
- **Tanguay, Réjean**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Nesbitt Burns Ltée, vu la cessation de cette

activité :

- Armiento, James F.
- Blouin, Eddy
- Braak, Robert Ter
- D'Argenson, Donald
- de Kovachich, Charles
- Dubois, Violaine
- Fedosiewich, Mark B.
- Ghantous, Inaam
- Haller, Kurt
- Hamilton, Harold
- Lipke, Karen
- Quarles, Peter
- Reynolds, Michael W.L.
- Turgeon, Pierre

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Placements Banque Nationale inc., vu la cessation de cette activité :

- Akzam, Alice
- Alary, Luce
- Alfred, Jean Emmanuel
- Antonakakis, Effie
- Aubert, Michel
- Baribeau, Nathalie
- Baril, Nathalie
- Beaudet, Johanne
- Beaulieu, André
- Beaulieu, Yolaine
- Bédard, Robert
- Bégin, Louise
- Bélair Chapleau, Carole
- Bélanger Lavoie, Sylvie
- Bélanger, Elaine
- Bélanger, Gilles
- Belzile, Sylvie
- Bernard, Lise
- Bertrand, André
- Bérubé, Jean-Jacques
- Bessette, Clément

- Bibeau, Monique
- Bilodeau, Caroline
- Bilodeau, Colette
- Bilodeau, Jocelyne
- Bilodeau, Lise
- Bitetto, Nicola
- Bossé, Denise
- Boulanger, Maurice
- Boulianne, Gaétane
- Boulianne, Réjeanne
- Brière, Louise
- Brisson, Maurice
- Brossard Goyette, Diane
- Brouillette, Michelle
- Brunet, Line
- Bujold, Denise
- Carrière, Jocelyne
- Chamberland, France
- Charrette, Ginette
- Charrette, Jean-Luc
- Chevalier, Ginette
- Chin, Winston
- Cloutier, Alain
- Côté, Doreen
- Coutu, Michel
- Couture, Danie
- Crête, Céline
- Dagenais, Marie-Josée
- Dahan, Steve
- Dallaire, Lynn
- Del Corpo, Eugene
- Desforge, Claudette
- Desjardins, Yves
- DesRochers, Véronique
- Destro, Stephania Katia
- Devin, Diane
- Di Zazzo, Thérèse
- Dion, Carole
- Diotte, France
- Doucet, Martin
- Drouin, Chantal
- Duchesneau, Suzanne
- Dunberry, Michèle
- Dussault, Diane
- Fauchon, Huguette
- Fortin, Langis
- Fortin, Nicole
- Fournier, Rémi
- Gagnon, Hervé
- Gaudet, Mariette L.
- Gauthier, Anne
- Gauthier, Nathalie
- Ghalbouni, Christiane
- Giguère, Linda
- Girard, René
- Girouard, Diane

- Gosselin, Claude
- Hallak, Pia
- Hébert, Manon
- Hébert, Martin
- Hébert, Yvon
- Hélie, Raymond
- Houde, Martin
- Joly, Chantal
- Labrecque, Martine
- Lacasse, Angèle
- Lacasse, Gérard
- Lachance Marie-France
- Lacoursière, Francine
- Laforest, Alain
- Laflamme, Germain
- Lalonde, Gilles
- Lambert Jean-Pierre
- Lambert, Mario
- Lanctôt, Gilles
- Larivière, Richard
- Latulippe, Claire
- Lauzon, Clément
- Lavigne, Gilles
- Lavoie, Mario
- Legrand, Jean-Pierre
- Lelièvre, Carole
- Lemire, Marc
- Lepage, Andrée
- Lessard, André
- Lévesque Thibault, Lise
- Lévesque, Michel
- Lévesque, Pauline
- Lévesque, Suzanne Jean
- L'Heureux, Caroline
- Loof, Johanne
- Makdessi, Nino
- Malouin, Jean-Pierre
- Marcheterre, Ginette
- Marcotte, Johanne
- Martel, Louis
- Massicotte, David
- McSween, Marie-Andrée
- Mercier, Guylaine
- Messore, Abele
- Michaud, Monique
- Moisan, Claudette
- Morin, Claudette
- Munger, Normand
- Nadeau, Jocelyn
- Nantel, Francine
- Noël, Carole
- Otis, Ghislaine
- Paiement, Louise
- Paratheras, Nick
- Parent, Benoît
- Pelletier, Jacques

- Pelletier, Monique
- Perron, Martin
- Perron, Richard
- Pilon, Johanne
- Pilote, Claudette
- Pilote, Diane
- Prazenka, Elizabeth
- Racine, Jocelyne
- Richard, Gisèle
- Robichaud, François
- Robillard, Daniel
- Roussin, Nathalie
- Suriol, Francine
- Sauvé, Diane
- Savard, Rénald
- Savaria, Lucie
- Savoie, Gilles
- Simard, Serge
- Simoneau, Serge
- St-Onge, Éric
- St-Pierre, Jean-Guy
- St-Pierre, Léonard
- St-Pierre, Marie-France
- St-Pierre, Normand
- Sylvestre, Guy
- Telmosse, Linda
- Tessier, Pauline
- Tétrault, Jacques
- Thibault, Francine
- Thiffault, Pierrette
- Toupin, Nicole
- Tremblay Claude
- Trottier, Jean-Guy
- Vaillant, Jean-Claude
- Vi Tran, Kim
- Zicat, Kathleen

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc., vu la cessation de cette activité :

- Benoit, Louis
- Brosseau, Ginette
- Bucci, Fred
- Forest, Louis
- Frenette, Joseph Aimé
- Gosselin, Gina
- Laurier, Carole
- Lemel, Sophie
- Pinho, Lucy

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières Desjardins Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Bastien, Patrice**
- **Champagne, Claude**
- **Couture, Guylaine**
- **Dufour, André**
- **Duguay, Réjean**
- **Garneau, Gisèle**
- **Guillemette, Martin**
- **Platt, Gary**
- **Robichaud, Annie**
- **St-Pierre, Raymond**
- **Vézina, Pierre**
- **Vigneault, Yves**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières TD Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Adam, Sabine**
- **Brunette, Shannon Jean**
- **Drouin, Guy**
- **Koundakjian, Hagop**
- **Kruymer, Paul**
- **Langlois, Patricia F.**
- **Lemelin, Mylène**
- **Leo, Kenneth**
- **Lessard, Caroline**
- **Tkatch, Mitchell**
- **Van Tran, Uyen**
- **Woodrough, Jean-François**
- **Zemanovich, John Christopher**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Alain, Louis**
Loewen, Ondaatje, McCutcheon Ltée
- **Anthony, Matta Dion**
Pollitt & Co. Inc.
- **Aubry, Pierre**
Valeurs Mobilières Marleau, Lemire Inc.
- **Beaudoin, Mario**
Groupe Financier Concorde Inc.
- **Béchar, Caroline**
Placements La Laurentienne (Services Financiers) Inc.
- **Bédard, Jean**
MacDougall, MacDougall & MacTier Inc.
- **Belly, Richard**
FIMAT Produits Dérivés Canada Inc.
- **Bernier, Rock**
Planifications Plus Marcel Vachon Inc. (Les)
- **Boileau, Ginette**
Service de Placements Banque

Laurentienne Inc.

- **Boivin, Paul**
Services d'Investissement Fiducie Desjardins Inc. (Les)
- **Brand, Gregory Alexander**
CIBC Wood Gundy Valeurs Mobilières Inc.
- **Burns, James**
Mutuelle Investco Inc.
- **Côté, Maryette**
Services d'Investissement Fiducie Desjardins Inc. (Les)
- **Coulombe, Normand**
Casgrain & Compagnie Ltée
- **Cummings, Elizabeth**
ScotiaMcLeod Inc.
- **D'Amours, Marcelle**
Whalen, Béliveau & Associés Inc.
- **Desjardins, Rémi**
Fonds de Placement SFBN Inc.
- **Desrochers, Robert**
Plani-Gestion Quatre-Saisons Inc.
- **Drolet, Jean**
Services Investors Limitée (Les)
- **Dubé, Anne**
ScotiaMcLeod Inc.
- **Durand, Serge**
Services d'Investissement Fiducie Desjardins Inc. (Les)
- **Entwistle, Sheila Mae**
Investissements-Gestion Manuvie Corporation (Les)
- **Felton, Jacques**
Tassé & Associés, Limitée
- **Flamand, François**
Fonds de Placement SFBN Inc.
- **Forgues, Patrick**
Maxima Capital Inc.
- **Gagné, Luc**
Valeurs Mobilières Dubeau Ltée
- **Gaudreault, Françoise**
Services d'Investissement Fiducie Desjardins Inc. (Les)
- **Gauthier, Richard**
Tassé & Associés, Limitée
- **Goldberg, Steven**
Groupe Option Retraite Inc. (Le)

- **Gravel, Lynda**
ScotiaMcLeod Inc.
- **Hayes, Lynda**
Placements La Laurentienne (Services Financiers) Inc.
- **Houle, Réjean**
Service de Placements Banque Laurentienne Inc.
- **Houtart, Éric**
Whalen, Béliveau & Associés Inc.
- **Imrie, Donald B.**
Placements Manuvie Internationale Ltée
- **Joller, Richard**
Pictet (Canada) société en commandite
- **Khan, Ayesha**
Groupe de Gestion de Placement CT Inc.
- **Lambert, Barbara**
BLC Valeurs Mobilières Inc.
- **Lapointe, Gilles**
Services d'Investissement Fiducie Desjardins Inc. (Les)
- **Larouche, Jean-Marie**
Placements Manuvie Internationale Ltée
- **Lavoie, Serge**
ScotiaMcLeod Inc.
- **Lefebvre, René**
Valeurs Mobilières Marleau, Lemire Inc.
- **Lemay, Mario**
CTI Capital Inc.
- **Lemelin, Jacques**
Whalen, Béliveau & Associés Inc.
- **Lemieux, Nathalie**
Courtage F.M.D. Inc.
- **Liarakos, Ekaterina**
Valeurs Mobilières DPM Inc.
- **Lincourt, François**
Service de Placements Banque Laurentienne Inc.
- **Marois, Mario**
Groupe Financier Concorde Inc.
- **Migneault, Annie**
Unicour Inc.
- **Morin, Yves**
Tassé & Associés, Limitée
- **Nassif, Milad**
Whalen, Béliveau & Associés Inc.
- **Nowicki, Tomasz Juliusz Antoni**
Bimcor Inc.
- **Paltoo, Ralph**
Groupe Option Retraite Inc. (Le)
- **Parent, Martine**
Courtage F.M.D. Inc.
- **Petroro, Emile**
Valeurs Mobilières DPM Inc.
- **Robitaille, Daniel**
Fonds de Placement SFBN Inc.
- **Rolland, Pierre Louis**
HSBC James Capel Canada Inc.
- **Samson, Sylvie**
Placements PFSL du Canada Ltée (Les)
- **Semmelhaack, Bradley**
Thomson Kernaghan & Cie Limitée
- **Simard, Marc**
Fonds de Placement SFBN Inc.
- **Terninck, Philippe**
Services Financiers D D Humes Inc.
- **Tremblay, Yves**
Services Financiers Planifax Inc.
- **Turcotte, Carole**
Placements PFSL du Canada Ltée (Les)
- **Usher-Jones, Gordon R.**
Thomson Kernaghan & Cie Limitée
- **Verreault, Suzanne**
Valeurs Mobilières DPM Inc.

8.7 Radiations

Radiation de l'inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Consultants en Bourses d'Amérique du Nord Ltée, vu la cessation de cette activité :

- **Beaudry, Danielle**
- **Deschênes, Josée**
- **Fortin, Denis**
- **Gautier, Michel**
- **Hamitouche, Hocine**
- **Laberge, Jacques**
- **Morin, J. Walter**
- **Restrepo, Amanda**
- **Verpillot, Jacques**

Radiation de l'inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Gestion de Placements Banque de Montréal Limitée, vu la cessation de cette activité :

- **Arseneau, Claude**
- **Beauchemin, Sylvie**
- **Corbeil, Sylvain**
- **Di Genova, Bruno**
- **Farinelli, Sandra**
- **Laberge, Jean-Paul**
- **Seyer, Chantal**
- **Tepner, Susan Carol**
- **Vernier, Jean**
- **Worsfold, Gary**

Radiation de l'inscription à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Arsenault, Steve**
Services en Placements Peak Inc.
- **Aylmer de la Plante, Paul**
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
- **Bélanger, Marc**
Fonds d'investissement Royal inc.
- **Benoît, Mario**
Services d'Investissement Fiducie Desjardins Inc. (Les)
- **Bossé, Gilles**
Mutuelle Investco Inc.
- **Boudreau, Adolphe**
Placements Banque Nationale inc.
- **Brosseau, André Pierre**
CIBC Wood Gundy Valeurs Mobilières Inc.
- **Brunet, René**
Courtage F.M.D. Inc.
- **Champagne, Pierre**
Placements Banque Nationale inc.
- **Corona, Raul**
Capital Midland Walwyn Inc.
- **Daneshvaziri, Shahriar**
Services Investors Limitée (Les)
- **Daze, Pierre**
Fonds de Placement SFBN Inc.
- **De Risi, André**
Services Investors Limitée (Les)
- **Deragon, Jean**
Valeurs Mobilières Marleau, Lemire Inc.
- **Desjardins, Lyne**
Fonds d'investissement Royal inc.
- **Desjardins, Pierre**
Placements CIBC Inc.
- **Desormiers, Michèle**
Placements Banque Nationale inc.
- **Dubé, Louiselle**
Service de Placements Banque Laurentienne Inc.
- **Dumais, France An**
Fonds d'investissement Royal inc.
- **Dumont, Onil**
Unicour Inc.
- **Fathala, David**
Placements CIBC Inc.
- **Fauteux, Marie-France**
Services Investors Limitée (Les)
- **Gagnon, Yvan**
Services d'Investissement Fiducie Desjardins (Les)
- **Gauthier, Mario**
Groupe Option Retraite Inc. (Le)
- **Girard, Robert**
Services Investors Limitée (Les)
- **Grier, Geoffrey W.**
Capital Midland Walwyn Inc.
- **Guay, Thomas**
Placements Lunor Inc.
- **Harvey, Josée**
Placements CIBC Inc.
- **Hering, Albert**
FIMAT Produits Dérivés (Canada) Inc.
- **Interlino, Jean-Pierre**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Klein, Joann Teresa**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Kovalik, Marie-Anne**
Capital Midland Walwyn Inc.
- **Kramer, Jonathan**
Refco, Valeurs Mobilières (Canada) Ltée
- **Landry, Fernand**
Fonds de Placement SFBN Inc.
- **Larose, Robert**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Larson, Nelson**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Lavoie, Gisèle**
Unicour Inc.
- **Léger, Bruno**
Mutuelle Investco Inc.

- **Léger, Lorraine**
Service de Placements Banque
Laurentienne Inc.
- **Lemire, Martin**
Négociateur autonome
- **Létourneau, Marc-Luc**
Unicour Inc.
- **Magraby, Michael**
Placements CIBC Inc.
- **Maheu, Claude**
Services Investors Limitée (Les)
- **Moisan, France**
Services d'Investissement Fiducie
Desjardins Inc. (Les)
- **Nielsen, Diana Marina Berg**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Ostroff, Brian Richard**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Pelletier, Marcel**
Unicour Inc.
- **Ranger Courchesne, Aline Huguette**
Fonds d'investissement Royal inc.
- **Regan, Michael Francis**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Rivest, Lise**
Service de Placements Banque
Laurentienne Inc.
- **Rondeau, Paul**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Rose-Martel, Margaret Cynthia**
Valeurs Mobilières Crédifinance Limitée
- **Rutherford, Rodney**
Négociateur autonome
- **Ryan, Frederick Michael**
Société de Gestion de Capital Indago
Inc.
- **Tsang Wai Sang, Khin-Hung**
Services Investors Limitée (Les)
- **Sarno, Jocelyne**
Placements Banque Nationale inc.
- **Secours, Micheline**
Placements CIBC Inc.
- **Simard, Jean-Marie**
Services Financiers Global Inc.
- **St-Pierre, Diane**
Placements Banque Nationale inc.

- **Swanevelt, Alfred Laurens**
Placements CIBC Inc.
- **Tarenzo, Anna Rita**
Fonds d'investissement Royal inc.
- **Taylor, Gordon Baxter**
Nesbitt Burns Ltée
- **Tessier, Isabelle**
Valeurs Mobilières Internat D & B Inc.
- **Thibault, Jacinthe**
Placements CIBC Inc.
- **Triolo, Jack G.**
Gestion de Fonds Norshield Ltée
- **Turcotte, Jacques**
Capital Midland Walwyn Inc.
- **Turgeon, Diane**
Services Investors Limitée (Les)
- **Vaillant, Jean-Sébastien**
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.

8.8 Cessations de fonctions

Cessation de fonctions à titre de dirigeant responsable de l'activité au Québec de la personne suivante :

- **Duguay, Réjean**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Lemire, André**
Valeurs Mobilières Marleau, Lemire Inc.
- **Rolland, Pierre Louis**
Services d'Investissement Banque
Hongkong Inc.

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Nesbitt Burns Ltée :

- **Cook, Darrell B.**
- **Crawford, Gordon**
- **Donnelly, John Princeton**
- **Fedosiewich, Mark B.**
- **Johnston, Pamela**
- **Keegan, Michael**
- **Mohamed, Kim Auyab**
- **Mullin, Daniel F.**
- **Owen, Richard J.**
- **Sasha Latka, Rudolf-A.**
- **Simons, Harold**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Bennett, Douglas B.**
ScotiaMcLeod Inc.

- **Bessel, Allen George**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Campbell, Ronald George**
Valeurs Mobilières Marleau, Lemire Inc.
- **Cheung, Liam**
Valeurs Mobilières Marleau, Lemire Inc.
- **Couture, Guylaine**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Denmark, Alan**
Gestion de Placements TD Inc.
- **Di Battista, Bruno**
Valeurs Mobilières Republic Canada Inc.
- **Doyle, Robert**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Duguay, Réjean**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Faircloth, Mark**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Ferstman, Joanne S.**
Valeurs Mobilières Marleau, Lemire Inc.
- **Fisher, Charles T.**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Fraser, Colin Bruce**
Deutsche Morgan Grenfell Canada Limited
- **Gagnon, Jacques M.**
Tassé & Associés, Limitée
- **Garmaise, Steven**
Société de Valeurs First Marathon Limitée
- **Godon, André**
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
- **Gray, Willard K.**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Houtart, Éric**
Whalen, Béliveau & Associés Inc.
- **Joller, Richard**
Pictet (Canada) société en commandite
- **Kelly, Robert Patrick**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Klinner, Edward**
Gestion de Placements TD Inc.
- **Lang, Steve**
Valeurs Mobilières DPM Inc.
- **Linton, Denis A.**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Lo, Adrian**
Capital Midland Walwyn Inc.
- **Marcoux-Perry, Nicole**
Investissements Fidelity Canada
- **McGuigan, Donna-Jean**
Deutsche Morgan Grenfell Canada Ltée
- **Minty, Bruce G.**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Moase, Paul Robert**
Valeurs Mobilières Marleau, Lemire Inc.
- **Molloy, Michael J.**
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
- **Morgan, John**
Capital Midland Walwyn Inc.
- **Nowicki, Tomasz Juliusz Antoni**
Bimcor Inc.
- **Nursey, William Ross**
Lévesque, Beaubien Geoffrion Inc.
- **Phillips Harold, Fraser**
ScotiaMcLeod Inc.
- **Piccioni, Brian Joseph**
Valeurs Mobilières Marleau, Lemire Inc.
- **Polak, Michael**
ScotiaMcLeod Inc.
- **Pyper, David**
ScotiaMcLeod Inc.
- **Rolland, Pierre Louis**
HSBC James Capel Canada Inc.
- **Schouela, David Michael**
Valeurs Mobilières Republic Canada Inc.
- **Shoji, Tsuyoshi**
Yamaichi International (Canada) Inc.
- **St-Onge, Éric**
Placements Banque Nationale inc.
- **Thompson, Gregory Scott**
Capital Midland Walwyn Inc.
- **Turenne, Ginette**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Usher-Jones, Gordon R.**
Thompson Kernaghan & Co. Ltd.
- **Vivash, John Alfred**
Placements Manuvie Internationale Ltée
- **Waters, Kenneth Geoffrey**
Gestion de Placements TD Inc.

- **Watt, Graham A.**
Valeurs Mobilières TD Inc.

8.9 Dispenses

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Brazeau, Paul Jason**
- **Fewster, Stephanie Cecilia**
- **Haghandish, Kyoomars**
- **Roy-Lane, Micheline**
- **Weiner, Tanya Marie**

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles résident près de la frontière;
- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès des Commissions de valeurs mobilières du Québec et de l'Ontario.

8.10 Exercice d'une autre activité

La personne suivante est autorisée par le courtier à exercer l'activité de planification financière :

- **Bourcier, Joanne**
Valeurs Mobilières Dubeau Ltée

8.11 Refus

8.12 Divers

- **Bimcor Inc.**

Approbation d'un emprunt assorti d'une renonciation à concourir de 500 000 \$ fait par Les Entreprises Bell Canada Inc. en faveur de Bimcor Inc. Le solde des emprunts est de 500 000 \$.

- **Gestion Financière Talvest Inc.**

Approbation d'un emprunt de 32 000 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de la Banque CIBC en faveur de Gestion Financière Talvest Inc. Le solde des emprunts pour lequel CIBC renonce à concourir est de 32 000 000 \$.

- **Gestion de Placements Privés Inc.**

Approbation d'un projet d'entente de partage de commissions entre le courtier en épargne collective et d'éventuels intermédiaires de marché.

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

- **Kinetic Ventures Ltd.**

Consentement à la cession de 580 723 actions ordinaires.

par : en faveur de :

Connect Inter-Tel
Media Inc.

Quest Ventures Ltd.

- **Uniforêt Inc.**

Consentement au retour à la libre disposition au prorata de 941 220 actions subalternes catégorie A de Uniforêt Inc. détenues par 161768 Canada Inc. et C. Le Bois Inc. à la condition que 941 220 actions ordinaires catégorie B soient déposées entre les mains de Trust Général du Canada aux conditions originales du dépôt.

9.2 Dispenses

- **Cobre Mining Company Inc.**

Dispense l'émetteur de présenter dans son rapport annuel l'information prévue à l'Annexe VII du Règlement.

Dispense l'émetteur de déposer auprès de la Commission et de transmettre aux porteurs de titres une notice annuelle.

Cette dispense demeurera en vigueur tant et aussi longtemps que les états financiers annuels de l'émetteur présenteront un avoir des actionnaires ou un produit d'exploitation n'excédant pas 10 000 000 \$.

Cependant, advenant que l'avoir des actionnaires ou le produit d'exploitation excédent 10 000 000 \$, l'émetteur s'engage à respecter les obligations prévues aux articles 119, 159 et 160 du Règlement.

9.3 Refus

9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

- **Brelco Drilling Ltd.**

Révocation de l'état d'émetteur assujetti.

- **HCO Energy Ltd.**

Révocation de l'état d'émetteur assujetti.

- **Kenting-Lynx Acquisition Corporation**

Révocation de l'état d'émetteur assujetti.

**ANNEXES -
AUTRES INFORMATIONS**

A. Dépôt de documents d'information

B. Déclarations d'initiés

C. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles pour fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec

**pour la période du
6 décembre 1997 au 13 décembre 1997**

Note : La présente liste est valide du 6 décembre 1997 au 13 décembre 1997.

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
ABL Canada Inc.	Prospectus	95-12-15	Act. ord..	100	98-12-31
Alimentation Couche-Tard Inc.	Dispense	88-09-19	Act. vote mult.	100	97-12-31
Alimentation Couche-Tard Inc.	Prospectus	95-06-08	Act. subalt.	100	98-12-31
A.L. Van Houtte Ltée	Notice d'offre	95-11-10	Act. subalt.	100	98-12-31
Acier Leroux Inc.	Prospectus	94-12-12	Act. subalt. « B »	100	97-12-31
Autostock Inc.	Notice d'offre	95-11-27	Act. ord.	100	98-12-31
Axcan Pharma Inc.	Prospectus	95-12-15	Act. ord.	100	98-12-31
Bestar Inc.	Notice d'offre	95-03-20	Act. ord.	100	98-12-31
Boutiques San Francisco Inc. (Les)	Dispense	95-12-08	Act. subalt. « B »	100	98-12-31
Compagnie Circo Craft Inc.	Notice d'offre	95-05-31	Act. ord.	100	98-12-31
Coreco Inc.	Prospectus	96-05-24	Act. ord.	100	99-12-31
Corporation Haemacure	Prospectus	96-06-13	Act. ord.	100	99-12-31
Corporation régionale d'investissement Amisk Inc.	Prospectus	94-05-16	Act. cat. A	150	97-12-31
Entreprises Microtec Inc. (Les)	Prospectus	96-12-12	Act. subalt.	100	99-12-31
Groupe Consoltex Inc.	Notice d'offre	94-03-23	Act. subalt.	100	97-12-31
Good Fellow Inc.	Notice d'offre	97-01-01	Act. ord.	100	00-12-31
Groupe Coscient Inc. (Le)	Prospectus	96-12-05	Act. subalt. cat. B	100	99-12-05
Groupe Film Telescene Inc. (Le)	Prospectus	97-06-20	Act. subalt. cat. B	100	00-12-31
Groupe Goyette Inc.	Notice d'offre	88-11-30	Act. ord.	100	97-12-31
Groupe LG Technologies Inc.	Prospectus	96-06-04	Act. ord.	100	99-12-31
Héroux Inc.	Notice d'offre	95-12-11	Act. ord.	100	98-12-31
Industries Lassonde Inc.	Notice d'offre	95-03-24	Act. subalt. « A »	100	98-12-31
Investissements Maxima Inc.	Prospectus	95-12-28	Act. ord.	100	98-12-31
IPL Inc.	Prospectus	97-04-09	Act. ord.	100	00-12-31
Kimpex International Inc.	Prospectus	94-04-20	Act. ord.	100	97-12-31
Labopharm Inc.	Prospectus	96-06-13	Act. ord.	100	99-12-31
Laboratoires Aeterna Inc. (Les)	Prospectus	95-12-04	Act. subalt.	100	98-12-31
Logistec Corporation	Dispense	96-07-23	Act. subalt.	100	99-12-31
Maax Inc.	Dispense	95-06-27	Act. ord.	100	98-12-31
Magasins Château du Canada Ltée (Les)	Notice d'offre	94-09-23	Act. cat. « A »	100	97-12-31
Malofilm Communications Inc.	Dispense	96-10-16	Act. subalt. cat. B	100	99-12-31
Memotec Communication Inc.	Notice d'offre	96-08-15	Act. ord.	100	99-12-31
Micro Tempus Inc.	Notice d'offre	96-10-02	Act. ord.	100	99-12-31
Mines McWatters Inc.	Prospectus	97-08-28	Act. ord.	100	00-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Mines Richmont Inc.	Notice d'offre	95-07-10	Act. ord.	100	98-12-31
Mitec Télécom Inc.	Prospectus	96-06-27	Act. ord.	100	99-12-31
Phoenix internationale Sciences de la vie Inc.	Prospectus	96-05-06	Act. ord.	100	99-12-31
Ressources MSV Inc.	Dispense	95-12-06	Act. ord.	100	98-12-31
Rocktest Ltée	Dispense	96-12-09	Act. ord.	100	99-12-31
Royal Aviation Inc.	Dispense	95-11-27	Act. ord.	100	98-12-31
Saturn (Solutions) Inc.	Prospectus	96-02-23	Act. ord.	100	99-12-31
Sico Inc.	Notice d'offre	95-11-13	Act. ord.	100	98-12-31
Shermag Inc.	Prospectus	97-10-10	Act. ord.	100	00-12-31
Société minière Mazarin Inc.	Dispense	95-11-23	Act. ord.	100	98-12-31
Sodarcac Inc.	Notice d'offre	95-11-22	Act. subalt. « A »	100	98-12-31
SR Telecom Inc.	Prospectus	94-03-28	Act. ord.	100	97-12-31
Systèmes de sécurité Unican Ltée (Les)	Prospectus	96-03-22	Act. subalt. cat. B	100	99-12-31
Technilab Pharma Inc.	Prospectus	97-04-10	Act. ord.	100	00-12-31
Télémedia Inc.	Notice d'offre	96-01-01	Act. subalt. « A »	100	99-12-31
Theratechnologies Inc.	Prospectus	96-07-03	Act. subalt. cat. B	100	99-12-31
Transat A.T. Inc.	Notice d'offre	93-05-14	Act. ord.	100	97-12-31
Unibroue Inc.	Prospectus	97-05-15	Act. subalt.	100	00-12-31
Uni-Sélect Inc.	Dispense	97-04-01	Act. ord.	100	00-12-31
Uniforêt Inc.	Prospectus	95-06-27	Act. subalt. « A »	100	98-12-31